

Resolution über das Nichterscheinen zu mündlichen Verhandlungen

DAVON:

(i) ausgehend, dass alle epi Mitglieder verpflichtet sind ihre Tätigkeit, insbesondere im Verkehr mit dem EPA, professionell und höflich auszuüben, und

(ii) die Kosten für mündliche Verhandlungen vor den Beschwerdekkammern auf ein vernünftiges Maß unter anderem dadurch zu beschränken, dass sie die Kammern über ihre Absichten so früh wie möglich informieren,

EMPFIEHLT DER RAT FOLGENDES:

1. Wenn eine Beschwerde führende Partei beschließt, an einer anberaumten mündlichen Verhandlung nicht teilzunehmen, so soll der Vertreter dieser Partei so bald als möglich, vorzugsweise spätestens einen Monat vor dem Verhandlungstermin,

(a) die Kammer über die Nicht-Teilnahme der Partei informieren,

(b) zutreffendenfalls die Kammer darüber informieren, dass die Partei ihren Antrag auf mündliche Verhandlung zurückzieht und,

(c) falls die Partei Beschwerdeführerin ist, die Kammer darüber informieren, ob sie ihre Beschwerde zurückzieht.

2. Wenn eine Partei eine Simultanübersetzung beantragt hat, diese aber nicht mehr benötigt, soll der Vertreter dieser Partei die Kammer so bald als möglich, vorzugsweise spätestens einen Monat vor dem Verhandlungstermin darüber informieren, dass der Antrag auf Simultanübersetzung zurückgezogen wird.

C67 Düsseldorf 10/10/2009

C82 München 24-25/04/2017

Resolution regarding non-attendance at oral proceedings

WHEREAS:

(i) all epi members are obliged to act in a professional and courteous manner, in particular in respect of their interactions with the EPO; and

(ii) keeping the cost of oral proceedings before the EPO to a reasonable level requires epi members to inform the EPO or the Boards of their intentions at as early a stage as possible,

COUNCIL NOW HEREBY RESOLVES THAT:

1. If a party decides that it will not attend a scheduled oral proceedings, the representative of the party should, as soon as possible, preferably at least one month, before the oral proceedings:

(a) inform the EPO or the Board of the party's non-attendance,

(b) if appropriate, inform the EPO or the Board whether that party withdraws its request for oral proceedings and

(c) if the party is an appellant, inform the Board whether the party withdraws its appeal.

2. If a party has requested simultaneous translation, but it is no longer required, the representative of the party should inform the EPO or the Board as soon as possible and preferably one month before the oral proceedings that it withdraws its request for such translation.

C67 Düsseldorf 10/10/2009

C82 Munich 24-25/04/2017

Recommandation concernant la non-participation à une procédure orale

CONSIDERANT QUE:

(i) tous les membres de l'epi doivent agir de manière professionnelle et courtoise, en particulier dans le cadre de leurs relations avec l'OEB; et

(ii) le maintien des coûts des procédures orales devant les Chambres de Recours à un niveau raisonnable nécessite que les membres de l'epi informent les Chambres de leurs intentions dès que possible,

LE CONSEIL RECOMMANDE QUE:

1. Si une partie à un recours décide de ne pas participer à une procédure orale qui a été convoquée, le représentant de cette partie doit, dès que possible, et de préférence au moins un mois avant la procédure orale:

(a) informer la Chambre de la non-participation de cette partie,

(b) si c'est le cas, informer la Chambre de ce que cette partie retire sa requête en procédure orale, et

(c) si la partie est requérante, informer la Chambre dans le cas où cette partie retire son recours.

2. Si une partie a demandé une traduction simultanée, mais que celle-ci n'est plus requise, le représentant de cette partie doit informer la Chambre, dès que possible et de préférence au moins un mois avant la procédure orale de ce qu'il retire sa requête en vue d'une telle traduction.

C67 Düsseldorf 10/10/2009

C82 Munich 24-25/04/2017